

Editeur en chef JOSEPH TASSE

Edition Quotidienne... Edition Hebdomadaire

Administrateur G. D. THÉRIAULT

BUREAUX - No. 445, rue Sussex, Ottawa et No. 70, rue Albert Hull

BUREAU DE POSTE D'OTTAWA

TABLEAU indiquant l'heure de l'arrivée et du départ des trains

Table with columns: MALLS, Arrive, Partir, Délivré. Lists train routes and times.

Chemin de Fer Intercanadien

ARRANGEMENTS D'HIVER COMMENÇANT LE 17 NOV. 1879.

Table listing train routes and fares for winter arrangements.

Chemin de Fer Intercolonial

ARRANGEMENTS D'HIVER COMMENÇANT LE 17 NOV. 1879.

Table listing train routes and fares for winter arrangements.

Chemin de Fer Q. N. O. et O.

La route la plus courte et la plus directe entre Montréal et Ottawa.

LES trains quitteront les dépôts d'Aylmer et Hull, comme suit :

Train de Train la nuit, Express... Arrive à Hochelaga...

ALBUM DES FAMILLES

(Remplaçant le Feuilleton Domestique.)

Cette Revue, spécialement destinée aux Familles, renferme 48 pages de matières à lire, de bon goût, contenant des récits, voyages, causeries, littérature, etc.

Un moyen de faire de l'argent

L'administration de l'Album des Familles accorde une commission de 10 par cent aux personnes qui se chargent, dans les campagnes, de vendre des abonnements.

CHAMBRE DU PARLEMENT BILLS PRIVÉS

LES personnes qui se proposent de présenter à la LEGISLATURE de la Province de Québec pour obtenir la sanction de BILLS PRIVÉS ou LOCALS, portant concession de privilèges exclusifs, ou de pouvoirs de Corporation pour les fins commerciales ou autres, ont avant tout de régier des arrangements ou définir des limites, ou de faire toute chose qui aura l'effet de compromettre les droits d'autres parties, sont par les présentes avisées, par les règles du Conseil Législatif et de l'Assemblée Législative respectivement (lesquelles règles sont publiées au long dans la "Gazette Officielle de Québec") elles sont requises d'en donner UN MOIS D'AVIS (signifiant clairement et distinctement la nature et l'objet de la dite demande), dans la "Gazette Officielle de Québec", en anglais et en français, et aussi dans un journal anglais et dans un journal français publiés dans le district concerné, et de remplir les formalités qui y sont mentionnées. Le premier et le dernier de tels avis doivent être envoyés au Bureau des Bills Privés de chaque Chambre. Et toute personne qui fera application, devra, sous une semaine de l'expiration de la première publication de tel avis dans la "Gazette Officielle", adresser une copie de son bill, avec la somme de cent piastres, au Greffier du Comité des Bills Privés.

Toutes pétitions pour Bills Privés doivent être présentées dans les "deux premières semaines" de la session.

NOYER NOIR SOLIDE

J'espère sans contredit posséder actuellement l'assortiment le plus élégant et le plus complet de mobiliers de chambre à coucher en noyer noir, de tous les patrons et de tous les prix. Ne manquez pas d'examiner ces marchandises chez

CELEBRES Bière et Porter

DAWES & Cie. L'ACHINE. 184, RUE DU CANAL, Bâle & Cie. Toutes les commandes reçoivent une attention immédiate.

Librairie CANADIENNE

F. X. MICHAUD, LIBRAIRE. Livres d'histoire, de prières, d'école, ROMANS INTERESSANTS Objets de piété, de fantaisie, images, etc., etc.

F. X. MICHAUD, RELIEUR ET REGLEUR. Livres de comptes de toute espèce et de toute dimension, cahiers pour les écoles, etc., etc. et de vieux livres et musique reliés avec goût et à des PRIX TRÈS MODÉRÉS.

Alex. Mortimer

Papeterie, Reliure, Manufacture de livres de comptes, Gravure, sur pierre et sur cuivre. O. V. GREENBAND, Directeur du département lithographique.

Merveilleuse invention LITHOGRAM PATENTÉ DE JACOB

10 impressions à la minute. Au-dessus de 50 impressions à la fois. Presse, rouleaux, tampons ou batteries sont inutiles. Le procédé est si simple qu'un enfant peut le travailler.

R. O. W. MacQUAIG

Syndic Officiel pour la Cité d'Ottawa et le Comité de Carleton. Bureau - No. 60 Rue Sparks, Ottawa, 29 janvier 1879.

J. Brewer, ENCANTEUR. 148 RUE SPARKS 148. Comptable et agent général Syndic officiel pour le Comité de Carleton et la Cité d'Ottawa.

F. DUHAMEL

désire informer ses nombreux amis et le public, en général, qu'il a transporté son état au MARCHÉ DU QUARTIER BY, étal "B", et devient occupé par J. Cassidy, qui tiendra constamment un approvisionnement de Viandes de toutes sortes DANS LA MEILLEURE CONDITION.

Wm HOWE

Peintre, Doreur, Vitrier, Tapissier, etc. 293, RUE CUMBERLAND. Importateur et marchand de Tapisseries et de décors.

Chemin de Fer Canadien du Pacifique

On DEMANDE des soumissions pour la fourniture du matériel roulant, qui doit être livré sur la ligne, du chemin de fer du Pacifique, dans le cours des quatre années prochaines. Les entrepreneurs devront s'engager à fournir chaque année :

10 wagons de première classe, ou wagons-lit, selon que pourra l'exiger le département. 20 wagons de seconde classe. 3 wagons d'express ou de bagage. 3 wagons de poste et wagons fumoirs. 240 wagons de fret couverts. 100 wagons de fret découverts. 2 charriots pour le déblayage de la voie. 2 charriots à neige. 2 charriots en saillie. 40 wagons d'équipement.

CANAL WELLAND

DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au Sous-Secrétaire des chemins de fer et canaux, et déposées, à Ottawa, le 20 Mars prochain, en vertu de l'avis de concours, en ce qui concerne les nouvelles Acétes du Canal Welland.

GIBIER ET POISSON

On trouvera toujours l'Ami Moins à son Magasin, au Marché neuf du Quartier By, de même que son représentant dans le Marché Wellington, avec un approvisionnement complet de Poissons et de Gibiers de toutes sortes, qu'il vend comme par le passé à des prix très réduits.

A VENDRE OU A LOUER FOUR DE BOULANGER

De très classe Avec plusieurs maisons d'habitation, cours et écuries, situés dans la Cité de Hull. R'adresser à FRANÇOIS BRAUN, Platrier, 35 rue Kent, Hull.

AVIS

Est par le présent communiqué que demandé à été faite sous l'autorité de la section 16, chap. 34 des Statuts Révisés, pour prolonger au-delà de la limite de temps, pour laquelle elles ont été accordées, les lettres patentes portant la date du vingt-neufième jour d'août 1866, accordées à John Lamb pour une nouvelle turbine améliorée.

MAGASIN POPULAIRE DE A. D. RICHARD

M. RICHARD a toujours un assortiment des plus variés et des plus complets qu'il offre aux prix les plus raisonnables.

ASSURANCE CONTRE LE FEU

LA COMPAGNIE D'ASSURANCE ROYALE D'ANGLETERRE ACTIF, \$10,000,000. Le sous-signe est préparé à accepter, des RISQUES CONTRE LE FEU, aux taux les plus réduits sur toutes descriptions de propriétés qu'il est d'usage d'assurer.

FEUILLETON

Route de l'Abîme

PAR BAOU DE NAVERY

DEUX CONVOIS

Quand la Farande retrouve l'usage de ses sens, le Gréveur qui s'était jeté sur le lit dormait d'un sommeil de plomb. La petite lampe agonisait, et les lueurs du matin en affaiblissaient les clartés mourantes. La Farande se souleva avec peine, et dit à ses membres pour s'assurer qu'aucun n'était cassé, elle se sentait brisée, anéantie; sa blessure la faisait cruellement souffrir, mais elle en avait reçu tant d'autres qu'elle avait l'habitude de compter pour peu la douleur. Bassinant ses tempes avec un front d'eau glacée, elle banda son front d'un linge et s'assit près du foyer mort. Un accès de toux de Serinette l'appela vers du lit de l'enfant qu'elle enveloppa de ses bras, et sentant le pauvre petit corps maigre secoué par la souffrance, elle se demanda avec terreur si la maladie ne lui prendrait pas cette enfant comme le Gréveur venait de lui voler l'autre. Elle s'oublia elle-même, elle oublia sa détresse et son abjection, le misérable qui ronflait à deux pas d'elle, pour ne plus voir que l'enfant chétive collée contre son sein pour s'y réchauffer. La lampe s'éteignit; le jour était venu; dans la maison noire des bruits s'éveillaient l'un après l'autre; le cordonnier en vieux commençait sa chanson de la Saint-Crépin, la blanchisseuse faisait dans la cour un grand vacarme de seaux et de baquets, la machine à coudre de la poitrine ronflait au deuxième étage, et la messe sonnait dans l'église.

acès de toux de Serinette l'appela vers du lit de l'enfant qu'elle enveloppa de ses bras, et sentant le pauvre petit corps maigre secoué par la souffrance, elle se demanda avec terreur si la maladie ne lui prendrait pas cette enfant comme le Gréveur venait de lui voler l'autre. Elle s'oublia elle-même, elle oublia sa détresse et son abjection, le misérable qui ronflait à deux pas d'elle, pour ne plus voir que l'enfant chétive collée contre son sein pour s'y réchauffer. La lampe s'éteignit; le jour était venu; dans la maison noire des bruits s'éveillaient l'un après l'autre; le cordonnier en vieux commençait sa chanson de la Saint-Crépin, la blanchisseuse faisait dans la cour un grand vacarme de seaux et de baquets, la machine à coudre de la poitrine ronflait au deuxième étage, et la messe sonnait dans l'église.

acès de toux de Serinette l'appela vers du lit de l'enfant qu'elle enveloppa de ses bras, et sentant le pauvre petit corps maigre secoué par la souffrance, elle se demanda avec terreur si la maladie ne lui prendrait pas cette enfant comme le Gréveur venait de lui voler l'autre. Elle s'oublia elle-même, elle oublia sa détresse et son abjection, le misérable qui ronflait à deux pas d'elle, pour ne plus voir que l'enfant chétive collée contre son sein pour s'y réchauffer. La lampe s'éteignit; le jour était venu; dans la maison noire des bruits s'éveillaient l'un après l'autre; le cordonnier en vieux commençait sa chanson de la Saint-Crépin, la blanchisseuse faisait dans la cour un grand vacarme de seaux et de baquets, la machine à coudre de la poitrine ronflait au deuxième étage, et la messe sonnait dans l'église.

acès de toux de Serinette l'appela vers du lit de l'enfant qu'elle enveloppa de ses bras, et sentant le pauvre petit corps maigre secoué par la souffrance, elle se demanda avec terreur si la maladie ne lui prendrait pas cette enfant comme le Gréveur venait de lui voler l'autre. Elle s'oublia elle-même, elle oublia sa détresse et son abjection, le misérable qui ronflait à deux pas d'elle, pour ne plus voir que l'enfant chétive collée contre son sein pour s'y réchauffer. La lampe s'éteignit; le jour était venu; dans la maison noire des bruits s'éveillaient l'un après l'autre; le cordonnier en vieux commençait sa chanson de la Saint-Crépin, la blanchisseuse faisait dans la cour un grand vacarme de seaux et de baquets, la machine à coudre de la poitrine ronflait au deuxième étage, et la messe sonnait dans l'église.

acès de toux de Serinette l'appela vers du lit de l'enfant qu'elle enveloppa de ses bras, et sentant le pauvre petit corps maigre secoué par la souffrance, elle se demanda avec terreur si la maladie ne lui prendrait pas cette enfant comme le Gréveur venait de lui voler l'autre. Elle s'oublia elle-même, elle oublia sa détresse et son abjection, le misérable qui ronflait à deux pas d'elle, pour ne plus voir que l'enfant chétive collée contre son sein pour s'y réchauffer. La lampe s'éteignit; le jour était venu; dans la maison noire des bruits s'éveillaient l'un après l'autre; le cordonnier en vieux commençait sa chanson de la Saint-Crépin, la blanchisseuse faisait dans la cour un grand vacarme de seaux et de baquets, la machine à coudre de la poitrine ronflait au deuxième étage, et la messe sonnait dans l'église.

acès de toux de Serinette l'appela vers du lit de l'enfant qu'elle enveloppa de ses bras, et sentant le pauvre petit corps maigre secoué par la souffrance, elle se demanda avec terreur si la maladie ne lui prendrait pas cette enfant comme le Gréveur venait de lui voler l'autre. Elle s'oublia elle-même, elle oublia sa détresse et son abjection, le misérable qui ronflait à deux pas d'elle, pour ne plus voir que l'enfant chétive collée contre son sein pour s'y réchauffer. La lampe s'éteignit; le jour était venu; dans la maison noire des bruits s'éveillaient l'un après l'autre; le cordonnier en vieux commençait sa chanson de la Saint-Crépin, la blanchisseuse faisait dans la cour un grand vacarme de seaux et de baquets, la machine à coudre de la poitrine ronflait au deuxième étage, et la messe sonnait dans l'église.

acès de toux de Serinette l'appela vers du lit de l'enfant qu'elle enveloppa de ses bras, et sentant le pauvre petit corps maigre secoué par la souffrance, elle se demanda avec terreur si la maladie ne lui prendrait pas cette enfant comme le Gréveur venait de lui voler l'autre. Elle s'oublia elle-même, elle oublia sa détresse et son abjection, le misérable qui ronflait à deux pas d'elle, pour ne plus voir que l'enfant chétive collée contre son sein pour s'y réchauffer. La lampe s'éteignit; le jour était venu; dans la maison noire des bruits s'éveillaient l'un après l'autre; le cordonnier en vieux commençait sa chanson de la Saint-Crépin, la blanchisseuse faisait dans la cour un grand vacarme de seaux et de baquets, la machine à coudre de la poitrine ronflait au deuxième étage, et la messe sonnait dans l'église.

SOMMAIRE

Le Pacifique. CHAMBRE DES COMMUNES. SERVICE DES CHEMINS DE FER. A TRAVERS OTTAWA. FÉLITATION—LA ROUTE DE L'ANNE. Assaut de Honory. MARCHÉS D'OTTAWA. MARCHÉS ÉTRANGERS.

LE PACIFIQUE

Sir Charles Tupper a prononcé un maître discours sur le chemin de fer du Pacifique. Il a parlé quatre heures durant et a savamment exposé toute cette vaste question avec les nombreux détails qui s'y rattachent. Nous allons en résumer brièvement quelques points principaux, ceux qui sont le plus de nature à intéresser le public.

On aimera d'abord à connaître le coût approximatif de cette grande entreprise, tel qu'estimé par le ministre des chemins de fer au moyen des données passablement correctes qu'il possède maintenant. Ces chiffres sont basés sur les estimations les plus élevées et comprennent les dépenses pour matériel roulant, etc.

De la baie du Tonnerre à Selkirk, 406 milles... \$17,000,000. De Selkirk à la vallée Jean en dans les Montagnes-Rochues, 1,000 milles... 13,000,000. De la Vallée Jasper, à travers la Colombie-Britannique jusqu'à Port Moody, sur le Pacifique, 540 milles divisés comme suit:

De la Vallée Jasper à Kamloops, 335 milles... 15,000,000. De Kamloops à Yale, 115 milles... 10,000,000. De Yale à Port Moody, 90 milles... 5,000,000. Total... \$60,000,000.

Tels seraient, d'après ce calcul, les frais de construction du chemin, depuis le lac Supérieur jusqu'à l'Océan Pacifique. Les frais d'exploration s'élevaient à \$1,612,000 pour la Colombie Anglaise seule, et à \$1,507,000 pour les sections de l'Est, soit un total de \$3,119,000, qu'il faut ajouter aux soixante millions. Puis vient l'embranchement de Pembina, qui coûte \$1,750,000, ce qui forme un grand total de \$64,869,000.

La construction des 600 milles entre le Port William et le lac Nipissing peut être retardée de quelques années; mais si les espérances de sir Charles Tupper se réalisent, il est certain que dans un avenir très rapproché, les besoins du pays, le développement du territoire du Nord-Ouest, son commerce, tout enfin demandera impérieusement le complet achèvement de cette grande entreprise.

Suivant les calculs de M. Fleming, les frais de construction sur cette dernière section atteindraient \$40,000 par mille. Il est vrai que le ministre des chemins de fer pense qu'on peut réduire ce montant à \$30,000; mais en supposant même que les premiers chiffres soient exacts, nous arrivons à une somme de \$24,000,000, ce qui forme un grand total de \$88,870,000. D'après l'autre estimation, il y aurait une différence en moins de \$6,000,000; mais si l'on prend une moyenne, la dépense serait d'environ \$85,000,000 pour la construction de tout le chemin du Pacifique. On est loin des estimations de l'opposition qui évaluent à \$150,000,000 ou \$200,000,000 les frais de construction de notre grande route transcontinentale.

Maintenant, qu'on prenne l'argent pour faire face à cette énorme dépense? Sir Charles Tupper s'est chargé de répondre à cette question. Signalant les chiffres cités par sir John Macdonald—chiffres que le Globe n'a pas trouvés exagérés—it a dit qu'en supposant qu'il s'établisse seulement 550,000 colons dans le Nord-Ouest durant les dix années à venir, la vente des terres rapportera certainement \$38,000,000 comptant et \$32,000,000, balance des prix de vente qui reviendront plus tard au trésor, en tout \$70,000,000, c'est-à-dire une somme suffisante pour construire toute la partie du chemin de fer entre le lac Supérieur et l'Océan Pacifique.

On aimera probablement à connaître le chiffre de la dépense encourue jusqu'au 31 décembre dernier pour la construction du chemin. Il s'élève à près de onze millions de piastres. En voici un état détaillé:

Table with 2 columns: Item and Amount. Includes Fort William à la Rivière, Embranchement de Pembina, Lignes à l'est de la Rivière, etc.

Sir Charles Tupper compte que dans deux ans, au mois de juillet

1882, 700 milles du Pacifique seront en opération, indépendamment de la section de la Colombie-Britannique; 400 milles de la baie du Tonnerre à Selkirk, 85 milles de Selkirk à Saint-Vincent, 200 milles à l'ouest de la Rivière-Rouge et 13 milles jusqu'à Winnipeg.

En parlant de la construction de cette partie du chemin comprise entre Yale et Kamloops, —125 milles— le ministre des chemins de fer a prouvé par les chiffres même du Globe, que les colons qui iront s'y établir durant la construction du chemin, en en portant le chiffre à \$100,000, fourniraient à eux seuls, par l'augmentation du revenu, le montant nécessaire pour payer l'intérêt des frais de construction. Au reste, la dépense de \$9,000,000—l'estimation du coût de cette section—se fera avec toute la discrétion possible, sans aucune préjudice qui pourrait être de nature à obérer les finances du pays. Cette somme ne sera totalement déboursée que dans quatre ou cinq ans, et il ne sera pas dépensé plus d'un million cette année. Le contrat conclu avec les entrepreneurs porte que le gouvernement pourra interrompre les travaux en tous temps sur cette section, pour quelque cause que ce soit, sans que les entrepreneurs aient droit à des dommages. On se souvient que le ministre Mackenzie s'était engagé, à dépenser \$2,000,000 par an dans la Colombie-Britannique, pour régler les difficultés politiques survenues entre lui et cette province.

L'avenir commercial du chemin de fer a été savamment discuté. Sir Charles Tupper a donné comme exemple les recettes perçues pendant le mois de mars de cette année sur le chemin de fer d'embranchement de Pembina. Elles s'élevaient à \$24,771, ce qui représente 17 pour cent par année sur tout le prix de revient. Ce magnifique résultat promet beaucoup pour l'avenir et montre que certaines sections du Pacifique seront une bonne spéculation, non-seulement au point de vue du développement du pays, mais même sous le rapport commercial.

En terminant, sir Charles Tupper a déclaré que si, demain, le gouvernement voulait réitérer l'offre que fit le ministre Mackenzie, en 1876, d'octroyer \$27,000,000 et 50,000,000 d'acres de terre à une compagnie qui se chargerait de la construction du chemin depuis Winnipeg jusqu'à Burrard Inlet, les premiers capitalistes du pays offriraient toutes les garanties possibles pour construire le chemin à cette condition, ce qui réglerait pour toujours la question de savoir si cette entreprise n'est pas un fardeau trop onéreux pour la population canadienne. Pas un député de l'opposition n'a osé s'inscrire en faux contre cette déclaration, que sir Charles Tupper n'a pas émise à la légère, mais sur les meilleurs renseignements possibles.

ECHOS DU JOUR

Une dépêche reçue ce matin à Londres annonce l'arrivée de l'impératrice Eugénie à la colonie du Cap.

Un détachement de 90 immigrants anglais, des fermiers pour la plupart, est arrivé à Halifax par le Sardinian il y a quelques jours. Ces émigrants se sont dirigés vers la province d'Ontario.

La princesse Louise a assisté à une partie de la séance de la Chambre des communes, hier après-midi. Son Altesse Royale avait également paru à la Chambre la veille et avait entendu le discours de sir Charles Tupper.

Commencé par sir Charles Tupper, le débat sur le Pacifique se poursuit avec vigueur et habileté de part et d'autre. L'honorable M. Blake, qui a répliqué au ministre des chemins de fer a parlé plus de cinq heures durant: on voit que les discours s'allongent de plus en plus. Il a profité de cette question pour faire un exposé général de la situation du pays, qu'il n'a pas peints sous des couleurs très riantes. Il a blâmé sans merci la conduite du cabinet Mackenzie au sujet de la construction projetée de la section du Pacifique dans la Colombie Anglaise: il est malheureux qu'il ait attendu aussi tard pour décharger sa responsabilité.

La réplique de M. Langevin a été très incisive et vigoureuse. Il a démolé avec succès une bonne partie de l'argumentation de M. Blake. M. Casgrain a pris ensuite la parole, suivi par M. de Cosmos, qui discourait encore sur cette entreprise, particulièrement chérie aux Colombariens, à trois heures ce matin. Le débat sera repris après-demain, et se terminera probablement à l'aurore, mardi.

M. Parnell et son parti viennent de subir un échec sérieux, par la défaite de leur candidat dans le comté de Cork. L'élection a été gagnée par un Home Ruler modéré. Les Home Rulers de cette classe seront beaucoup plus nombreux que les autres dans la nouvelle chambre et ils annoncent déjà un programme assez conciliant. Ils se bornent à demander l'extension des franchises électorales en Irlande de manière à appliquer aux électeurs irlandais les lois anglaises de 1868, et à réclamer une légère diminution des charges du fermier irlandais. Cette tactique est peut-être la plus sage. Car ce n'est pas ici que le principe qu'il faut demander plus pour avoir moins trouverait son application. Au contraire, c'est en se montrant modérés que les Home Rulers ont plutôt la chance d'obtenir quelque chose. Pour cela, il ne faut pas que la fraction que commande M. Parnell domine parmi eux, et à ce point de vue l'élection de Cork est plutôt un bien qu'un mal.

Des nihilistes entrepreneurs, déguisés en marmitons, ont tenté d'empoisonner le czar ces jours derniers, en mettant de l'arsenic dans ses aliments. Ils ont été découverts avant d'avoir pu mettre leur plan à exécution.

Le czar a encore du bonheur dans son malheur, mais la chance continuera-t-elle toujours à venir ainsi à son secours? Le passé ne garantit pas l'avenir, et en présence de la persévérance diabolique de ses ennemis, il y a plutôt probabilité que cette chance lui fera défaut quelque jour, et alors malheur à lui.

Combien y a-t-il de personnes qui voudraient posséder au prix d'une pareille existence, le plus beau trône de l'Europe et du monde? On cite le mot d'une jeune princesse ambitieuse: « être reine de France comme Marie-Antoinette, quitte à mourir comme elle! » Voilà un souhait bien étrange, mais qui serait plus explicable, cependant, que celui d'être empereur à la façon d'Alexandre II.

CHAMBRE DES COMMUNES

L'orateur prend son siège à trois heures. Après les affaires de routine, M. Blake continue ses remarques sur la question du chemin de fer canadien du Pacifique.

Les dernières lois adoptées en Angleterre, au sujet de la tenure des terres, auront certainement, dit-il, l'effet d'amener une émigration considérable de l'Angleterre. Comme pays attirant l'émigration, il est absurde d'établir une comparaison entre le Canada et les Etats-Unis. Malheureusement pour nous et pour l'Angleterre, les émigrants irlandais préfèrent de beaucoup se rendre dans des pays qui ne sont pas soumis au gouvernement anglais, et c'est pour cela qu'ils se portent aux Etats-Unis. L'Irlande n'a pu effacer le souvenir des injustices dont elle a été victime, et la politique libérale adoptée à son égard depuis quelques années, n'a pu faire oublier les persécutions dirigées autrefois par l'Angleterre contre ce malheureux pays. Il faut, espère-t-il, que le nouveau gouvernement qui arrive au pouvoir, à la suite du changement qu'on attend des prochaines élections, adopte une politique qui mettra fin aux malheurs de l'Irlande.

L'ouest des Etats-Unis offre à l'émigrant des avantages plus considérables que ceux que lui présente le Canada; c'est pour cela que les espérances du gouvernement seront en très grand danger.

Le gouvernement canadien compte réaliser \$38,000,000 par la vente de ses terres, d'ici à quelques années; c'est un chiffre qui n'a jamais été atteint dans les Etats-Unis. Les calculs de l'honorable premier ministre sont faux, jamais le Canada ne retirera plus de \$23,350,000 de la vente de ses terres. Du reste, le gouvernement entrave la colonisation en mettant entre les mains des spéculateurs les meilleures terres, c'est-à-dire celles qui se trouvent à proximité de la ligne du chemin de fer.

C'est trop présumer que de calculer que les colons paieront les quatre dixièmes du montant du droit de préemption dans l'espace de trois ans. On sait que généralement les paiements de cette nature sont retardés et que les autorités peuvent difficilement expulser un colon qui a défriché un emplacement, y a élevé des constructions, et l'a entouré de clôtures. La vente de nos terres dans le Nord-Ouest pourra produire un certain revenu, mais elle ne se montera pas au chiffre donné par l'honorable premier ministre. Notre position financière est des plus difficiles et elle ne pourra que s'aggraver si nos ressources ne sont pas augmentées. Il faut de toute nécessité développer le pays, au moyen de chemins de fer, mais il serait désirable de rendre des obligations qui imposerait de trop lourdes charges au pays. Depuis un an nos importations diminuent, nos finances sont dans un état déplorable et il faut de toute nécessité recourir à l'économie pour remédier à cet état de choses.

Nos dettes n'augmentent pas dans une proportion égale à nos revenus. Dans les Etats d'Europe, la dette nationale double en quarante ans; dans le nôtre elle a doublé depuis neuf ans. L'état de nos finances est donc de nature à décourager l'émigration. Le ministre des finances a déclaré

qu'il attendait à un bénéfice de \$500,000, mais l'opposition est bien convaincue que le déficit ne se bornera pas à ce chiffre. Attendons les résultats qu'amènera la construction du chemin de Fort William à Selkirk, avant de nous lancer dans de nouvelles entreprises. La confédération est une union qui entrainera fatalement le divorce; les différentes provinces ont été séparées à ce point que la partie sociale folle de promesses menteuses, et de n'est pas en dépassant des sommes énormes au bénéfice exclusif de la Colombie Anglaise qu'on arrivera à cimenter l'union. Je propose, comme amendement, que les travaux de la construction de l'embranchement de la Colombie Anglaise soient interrompus. M. Bumster—l'honorable député de Durham-Ouest a-t-il l'intention de compromettre l'œuvre de la confédération en détachant la Colombie Anglaise de l'Union. Cette province est peut-être la plus riche du Canada, la construction d'un chemin de fer pour le développement de ses ressources et couvrira promptement les déboursés du gouvernement.

A 6 heures, l'orateur quitte le fauteuil.

Les bills suivants sont considérés en comité et lus pour la troisième fois:

- Bill constituant la compagnie de colonisation du Nord-Ouest. Bill amendement l'acte de constitution de la compagnie du télégraphe de Montréal. Bill constituant la compagnie de télégraphe du "Great Western". Bill constituant la compagnie de chemin de fer et de bateaux à vapeur de la Baie d'Hudson. Bill constituant la compagnie de chemin de fer et de transport de la vallée Nelson.

M. Bumster continue ses remarques. Il dit que la construction immédiate du chemin de fer est indispensable dans les intérêts de la province et que les frais qu'elle entraînerait seraient amplement couverts par les bénéfices qu'en retirerait le gouvernement.

M. Langevin—La question de la construction du chemin de fer du Pacifique passionne depuis plusieurs années l'opinion publique. La proposition de l'honorable député de Durham-Ouest, demandant le retard de sa construction pour amener les plus graves complications car elle est de nature à rompre le lien de la confédération. Le pays s'est engagé à la construction de ce chemin et le ministre de l'opposition, lorsqu'il était au pouvoir, a accepté les engagements pris par le cabinet qu'il avait précédé.

L'honorable député de Lambton a déclaré lui-même, en 1878, que les travaux de la section ouest du chemin de fer du Pacifique seraient commencés au printemps et l'honorable représentant qui vient de proposer la motion ne doit pas oublier qu'il a accepté les conditions de lord Carnarvon. Il n'a cessé de donner son assentiment à la politique des chemins de fer que du moment qu'il s'est convaincu que la Colombie-Britannique ne se laisserait pas corrompre moyennant un octroi de \$750,000.

Le chemin de fer du Pacifique, comme il l'a été maintes fois répété, sera construit de façon à ne faire peser sur le pays aucun fardeau onéreux.

L'honorable député de Durham-Ouest a fait intervenir le mal à propos la question de la tenure des terres en Irlande. Il aurait dû comprendre que le sujet est complètement étranger à la question qui occupe la Chambre actuellement.

La province de Québec est parfaitement satisfaite des promesses du gouvernement qui s'est engagé à construire un chemin direct de l'Atlantique au Pacifique. L'entreprise ne peut pas s'accomplir dans un jour, elle s'accomplira en raison directe des revenus, car il ne faut pas faire peser sur le pays une taxe qui arrêterait son développement en même temps que son commerce.

L'orateur passe ensuite en revue les différents arguments de l'honorable député de Durham-Ouest qu'il réfute vigoureusement. M. Casgrain dit que le pays comptait une folie en s'engageant dans l'entreprise. Les premières dépenses seront énormes et les bénéfices se feront attendre bien longtemps.

MM. McInness et DeCosmos prennent la parole sur la question et à 2 1/2 heures la Chambre s'ajourne.

Le gouvernement de Québec vient d'acquiescer à la possession d'un grand bâtiment situé au pied de la rue du Prince-Édouard, qu'il va mettre à disposition du chemin de fer du Nord.

On annonce la mort de M. l'abbé Belleau, curé de Sainte-Croix, après quelques jours de maladie seulement. Le défunt était le frère de sir Narcisse Fortin, ex-lieutenant-gouverneur de la province de Québec.

Nous nous faisons un plaisir de publier aujourd'hui l'adresse acrostiche, lue, d'une manière fort intelligente, par Mlle Clermont, élève de l'école centrale des Soeurs Grises, à Son Altesse Royale la princesse Louise.

Nous avons regretté de ne pouvoir, faute d'espace, la publier dans notre numéro d'hier. L'école centrale dont il s'agit ici est tenue par les révérendes Soeurs Grises, à la maison-mère, rue Water. Soixante-dix élèves y reçoivent les soins de quatre soeurs dévouées. Leur excellente tenue, la charnante simplicité et l'aisance parfaite avec lesquelles elles se sont acquittées de tout en présence de la princesse, indiquent assez quelle excellente éducation les élèves reçoivent dans cet externat. Quoique l'intention de Son Altesse Royale ait été principalement de rendre visite aux bonnes religieuses elles-mêmes, nous croyons cependant qu'il lui aura fait plaisir d'avoir renoncé, dans cette visite, les élèves de l'école centrale.

Voici le texte de l'acrostiche dont il a été fait mention:

Près de nous, gracieuses princesses, voyez la bienvenue, en cet humble séjour, On a dit qu'il faut en être courtois et s'insinuer dans le cœur de nos radieux jours. L'expression d'un dévouement sincère, c'est ce que l'on saurait donner de précieux. Bien ce jour, nous l'offrons. Nos cœurs seront à votre service. Cette offrande doit vous plaire, car vous daignez pour vous les croire affectueux. Recevoir avec bonté leurs vœux, Prenez longtemps ici, dans cette autre patrie, Où le Seigneur vous envoie, Et vivant heureuse et chérie, Primes et vénérez en ce cher Canada. Les sœurs et nos fruits, mais l'âme bien ces lieux, sans garder de l'amitié la flamme. L'amour de vos enfants, Donnez pour vous les douleurs de l'absence. Pour vous les vœux de la reconnaissance, Prenez les vœux les plus propres et cléments; Ils béniront vos vœux ardents. Nous dirons donc au Divin Père: Combien, comble de vos précieux dons, bon tout temps, en tout lieu, celle que nous aimons. Noble vertu, si sœur, Saignez, doit toucher votre cœur. Prenez-nous, donnez-lui le bonheur! Un heure s'avance, Notre joie hélas! trop rapide, va fuir. Un court instant encore, et de notre présence, vous faudra partir; Voyez toujours heureuse, ô très noble princesse, Et croyez que nos cœurs vous aimèrent sans cesse. Ottawa, 14 avril 1880.

ÇA ET LÀ

Pendant les quatre derniers mois, au-delà de 1000 enfants ont été vaccinés à Montréal par les médecins du bureau de santé.

La baronne Burdett Coutts a refusé de contribuer au fonds d'élection en faveur du fils de Gladstone. Elle dit que le pays demande un gouvernement fort, et que, depuis la dissolution du parlement, par Gladstone, le parti libéral est trop désorganisé pour former un tel gouvernement.

A partir du 1er mai, le train de nuit du chemin de fer du Nord partira de la gare du Palais, Québec, à 10 30 p. m., et devra arriver à Montréal à 6 h. a. m. Un Pullman d'un nouveau style sera mis à la disposition des passagers, pour lequel ils n'auront à donner que \$1. Les recettes du chemin, pour le mois de mars, ont atteint près de \$70,000.

Ceux qui s'empressent de laisser le pays pour aller chercher fortune à l'étranger, nous leur citerons dit le Journal des Trois-Rivières—entre mille, un fait qui est propre à les faire réfléchir. Dans le cours de l'hiver un M. Villeneuve, de Sainte-Florence, a donné \$50 à son fils pour se rendre à Manchester où il devait, croyait-il, trouver immédiatement de l'emploi. Le fils s'est rendu, mais il n'a pu trouver de situation et son père a été obligé de lui envoyer \$30 pour le faire revenir.

On a obtenu des différentes compagnies des chemins de fer sillonnant le Minnesota, le Wisconsin et le Michigan, une réduction notable dans le prix de passage depuis les différentes localités de ces Etats jusqu'à Montréal, en vue de la grande célébration à Québec.

D'abord, le prix de chaque billet de passage de Chicago à Montréal pour les personnes au-dessus de 15 ans—aller et retour—par la voie du Grand-Tronc, est de \$17.00—soit une réduction de moitié au moins. Les compagnies North Western et West Wisconsin, sur le parcours desquelles sont échelonnées plusieurs localités canadiennes assez importantes, viennent de promettre une réduction des deux-cinquièmes sur les prix courant, c'est à dire qu'un billet de passage qui cotait, aller et retour, \$100, depuis une localité quelconque, dans le Michigan, le Wisconsin ou le Minnesota jusqu'à Chicago, peut s'obtenir moyennant \$63. Il se peut faire que ces compagnies portent bientôt la réduction demandée à la moitié du prix ordinaire. Prenant Saint-Paul comme le point le plus éloigné de Montréal, nous sommes maintenant en mesure de dire que le prix du billet de passage, bon pour 30 jours, entre ces deux points, aller et retour, ne dépassera certainement pas \$34.

CHAPEAUX DE SOIE.

Les nouvelles modes de chapeaux pour le printemps sont prêtes. Ces chapeaux sont bien, sont très légers et conviennent à presque toutes les figures.

R. J. DEVLIN

TOUS LES JOURS

GRANDE VENTE!

MARCHANDISES

Nouvelles et de Goût

O'DONERTY et Cie.,

110 RUE SPARKS

En face de MM. Bates et Cie., épiciers.

Compagnie d'imprimerie d'Ottawa

Un assemblée des actionnaires de la Compagnie d'imprimerie d'Ottawa—démont incorporée en vertu de lettres-patentes du gouvernement d'Ontario—sera tenue, le 28 AVRIL prochain, au no. 8, rue Murray, à 8 heures p. m. pour procéder à l'élection des directeurs et aux affaires générales de la Compagnie.

Par ordre des directeurs provisoires. C. D. THÉRIAULT.

Ottawa, 16 avril 1880.

Chemins de fer Q. M. O. & O

Le tarif d'été prendra effet le 15 AVRIL 1880

J. B. LABELLE, Agent Général des Passagers.

L. A. SÉNÉCAL, Surintendant Général.

Etablissement Caledonia

DEGRAISSAGE, NETTOYAGE

Machine à battre les Tapis

Habillements de messieurs teints clair ou foncé pour

UNE PIASTRE.

UN BON TAILLEUR

BUREAU: —62, RUE WELLINGTON.

FRASER ET VIAU.

Terre à Vendre

Une magnifique terre est à vendre, à très bon marché, dans le canton de Portland, à proximité du Lac à Thomas; contenant 200 acres en superficie, dont 60 sont en bon état de culture. La maison, la grange et les autres bâtiments sont solides et bien construits. On pourra s'adresser pour celle-ci, ainsi que pour une autre terre, située à 2 milles du village de Buckingham, et à un emplacement spacieux situé dans le village même, à F. X. Belloz, du même lieu.

VIN DE PARAITRE

UN PARALLELE

Lord Beaconsfield et sir John Macdonald

JOSEPH TASSÉ

Brochure sur papier de luxe, accompagnée des portraits de lord Beaconsfield et de sir John Macdonald.

Prix: 50 cts. l'exemplaire

S'adresser au bureau du Canada.

MAISONS A LOUER

Une RÉSIDENCE en briques, contenant 10 appartements, avec remise et jardin, No. 152 rue Dalhousie; loyer: \$10 par mois.

Un MAGASIN de RÉSIDENCE, No. 110 coin des rues Dalhousie et Water; loyer: \$12 par mois.

Pour plus ample information, s'adresser à Madame H. PINARD, 84 rue Water.

SERVICE A THÉ

PORCELAINE

\$5.00

C. S. Shaw & Cie

63 rue Sparks

BEAUX

CHAPEAUX!

FEUTRE!

50 et 75 cents

H. L. COTE,

128 Rue Rideau

Pres de la rue Nicholas

HOTEL MONTREAL

MICH. COAILLIER alias NAVION

Wellington et Bridge, Hull

Brandies et cigares de premier choix, et table de première classe. Chevaux et voitures de toutes sortes à volonté.

Les personnes qui visitent Hull en touristes ou pour affaires, feront bien de descendre à cet hôtel, où elles trouveront tout le confort désirable.

19 février 1880.

1880

Fêtes de Pâques!

M. LAUR. DUHAMEL

Ayant fait de grandes améliorations à son état, lui permettant d'exhiber un assortiment plus considérable de

Viandes de Choix,

que les années précédentes, est capable de satisfaire tous les goûts.

Il remercie ses nombreux pratiques de l'encouragement libéral qu'il en a reçu, et sollicite de nouveau leur patronage et celui du public en général. Il fera tout en son pouvoir pour tous les satisfaire.

IL A TOUJOURS EN MAINS

VOLAILLES, SAUCISSES, LANGUES, VIANDES FUMÉES, LARD SALÉ, etc., etc.

AU COIN DU VIRUX

MARCHE BY,

SUR LA RUE CLARENCE.

Ottawa, 22 mars 1880.

FERRONNERIE

POUR LA Ferronnerie à bon marché

McDougal & Cuzner,

Enseigne de la GRANDE TARIÈRE, 84 RUE SUSSEX, Ottawa, 2 Avril 1880.

NOUVEAUTÉS
NOUVEAUTÉS !!

Rubans, Pompadour
Ettoles à Robes, Pompadour
SOIE, BROCATELLE,
Kearns & Ryan
Nos. 98 et 100 Rue Sparks
SERVICE TELEGRAPHIQUE

ÉTATS-UNIS

Philadelphie, 16—Les propriétaires de mines de charbon sont convenus de ne pas travailler leurs employés de trois jours par semaine, d'ici au 1er mai.
Cleveland, 16—Cinq détenus qui se sont échappés la semaine dernière du pénitencier ont été choisis comme théâtres de leurs exploits le chemin qui conduit de Fort Fatterman à Rock Creek. Ils arrêtent les diligences et volent les voyageurs.
New York, 16—Un incendie considérable s'est déclaré hier soir dans le magasin de bijouteries de M. McNabb; le magasin entier a été réduit en cendres.

CANADA

Montréal, 16—La grève des ouvriers de la manufacture de coton de M. Hudson se continue. Il n'y a pas eu de désordres aujourd'hui et il est probable que l'attitude énergique des directeurs mettra fin à la grève. Dix ouvriers seulement ne se sont pas joints aux grévistes.
Hamilton, Ont., 16—200 ouvriers enlèvent actuellement la glace qui encombre les quais. Ce travail ne sera pas achevé avant plusieurs jours.
Toronto, 16—George Bennett, accusé d'avoir déchargé un pistolet sur l'honorable George Brown, a été de nouveau amené hier devant le magistrat de police. L'état d'plainte ne lui permet pas de comparaître en cour, la cause a été renvoyée à huit jours. L'avocat du prisonnier a demandé que son client soit admis à caution, mais cette demande a été rejetée par le magistrat de police.

RUBANS

Londres, 16—On a recueilli, près du port de Lisbonne, des épaves que l'on croit appartenir à l'Atlanta.
Londres, 16—Le vapeur Scotia accompagné par un remorqueur, partira dans peu de jours pour poser le câble anglo-américain. On pense que l'entreprise réussira parfaitement; c'est là du moins l'opinion des experts.
Pesth, 16—Un cas extraordinaire de résurrection s'est produit à Raab le 14 courant. Raab est situé à 67 milles de cette ville; c'était autrefois une place forte, il est bâti sur les bords de la rivière qui porte son nom et possède une certaine importance commerciale. Il y a quelques jours un jeune prisonnier, convaincu du meurtre de deux femmes a subi le supplice de la pendaison. Les médecins ont examiné le corps, ont constaté l'absence de la vie, et les fragments de propos de la mettre sous l'influence d'un courant galvanique. Le supplicé a recouvré immédiatement ses sens et a vécu encore quarante-huit heures. Ce cas extraordinaire fait l'objet des dissertations de la faculté de médecine.
Londres, 16—Les députés irlandais commencent à arriver; leur programme est modéré; ils demandent des franchises égales à celles que possède l'Angleterre et l'extension sur l'île entière des lois de tenure dont jouit le comté d'Ulster.
Londres, 16—Un correspondant de Dublin dit que la défaite de Kettle, le candidat présenté par Parnell dans le comté de Cork a causé la plus grande surprise. Les partisans du célèbre agitateur irlandais feront leurs efforts pour faire annuler l'élection prétendant que le clergé a abusé de son influence.
Londres, 16—On dit que le projet de construire un monument funéraire dans l'abbaye de Westminster a été complètement abandonné. Cette décision est attribuée à l'accession des libéraux au pouvoir.
Dublin, 16—Des incendiaires ont mis le feu à la résidence de deux ministres protestants dans les comtés de Galway et de Conemara.
Londres, 16—La Russie doit contracter un emprunt de quinze millions de livres sterling. Les Rothschilds se chargent des négociations.
Londres, 16—On annonce la mort de Bracke, un des membres de l'extrême gauche du Reichstag prussien.
Potsdam, 16—On entendit encore quelque espoir sur le sort du navire transport Atlanta; il peut parfaitement se faire que, poussé par des vents contraires, il se soit écarté de son parcours. L'Atlanta n'est pas un navire rapide mais il est solidement construit et il peut résister aux tempêtes les plus dures.
Paris, 16—La Lanterne et le Nouveau Journal parlent d'un nouvel attentat contre la vie du Czar. On aurait mis de l'arsenic dans un plat qui a été servi. Les cuisiniers du palais d'hiver, ainsi que leurs aides, ont été mis en état d'arrestation. Un matelot du nom de Menslow

a été arrêté pour avoir outragé un enfant de quatre ans et l'avoir ensuivi compas en morceaux. Le crime a été commis dans la rue Grenelle. Lors de son arrestation, la foule s'y amassa auprès de lui, et il aurait certainement été tué si les agents de police n'étaient intervenus.
Londres, 16—Une dépêche de la ville du Cap annonce l'arrivée de l'ex-impératrice Eugénie; elle était en parfaite santé.
Rome, 16—Cavalotti, le célèbre dramaturge italien, s'est rendu à Trieste pour surveiller les répétitions de son nouveau drame: Rosa Menzola. Comme la pièce contient différentes allusions au sujet des anciennes provinces italiennes, qui sont maintenant sous la domination de l'Autriche et de la France, le gouvernement autrichien a expulsé Cavalotti de son territoire.
Saint-Petersbourg, 17—Le prince Gortschakoff est plus faible; ses médecins désespèrent de le sauver. Depuis hier, il est sans connaissance.
Copenhague, 16—Nordenskjöld, le célèbre explorateur, est arrivé en cette ville. Il a été l'objet d'une magnifique réception.
Berlin, 16—Le Reichstag a finalement adopté la loi concernant le recrutement de l'armée. En vertu d'un amendement, les prêtres appartenant aux congrégations religieuses reconnues par l'État sont exemptés du service militaire.

DECEES

En cette ville, le 16 du courant, à l'âge de 8 mois, Marie-Louise-Bianche, enfant de M. Lespès.
Les funérailles auront lieu demain à 4 h. p. m. Le convoi partira de la demeure de son père, No 555, rue Saint-Patrick.
Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PETITE GAZETTE

—Pour les articles de mode et de fantaisie, visitez le magasin à l'enseigne de la Boule verte, rue Dalhousie. L'assortiment est au complet et les prix presque impossibles.
—Je vendrai aux enchères publiques lundi, le 23 avril, au No. 83, rue Stewart, Côte de Sable, un piano, des meubles de salle à dîner, de chambre à coucher, des tringles et lits de plume, de la vaisselle, des cristaux, un poêle de cuisine double avec ses ustensiles, une glacière, et différents articles de ménage. Vente à dix heures. Termes comptant.
I. B. THACKERAY.

A TRAVERS OTTAWA

—Le comité du feu et de l'éclairage s'est assemblé cette après-midi.
—La résignation de l'échevin Lang n'est pas encore parvenue au greffier de la cité.
—Une assemblée régulière du conseil de ville est convoquée pour lundi soir.
—Mme R. Gilmore, demeurant rue Saint Paul, est morte subitement jeudi soir; depuis deux jours elle se plaignait d'une violente névralgie.
—Un violent orage s'est abattu hier soir vers dix heures sur la ville. Pour la première fois de la saison le tonnerre s'est fait entendre.
—Messieurs Leblanc et Lemay, rue Sussex, ont besoin de plusieurs ouvriers dans les hardes d'hommes. S'adresser immédiatement.
—Le procès de William Redmond, accusé de s'être conduit d'une façon inconvenante, dimanche dernier, à l'église Saint-Joseph, a été remis à lundi.
—M. E. Devlin est de retour de l'Ouest; il a acheté plusieurs centaines de têtes de bétail qu'il doit expédier à Montréal dès que la navigation sera ouverte.
—M. Dewe, inspecteur du département des postes, est l'inventeur d'un nouveau cachet qui marque le nom du bureau de poste duquel la lettre est expédiée et oblitère en même temps le timbre poste.
—Jeudi soir la police a opéré une descente dans plusieurs maisons de prostitution de cette ville. Les habitants de ces bouges ont été condamnés à une amende variant de \$20 à \$50 et à un mois de prison.
—Dans l'après-midi d'hier, un individu du nom d'Edward Price, employé dans la scierie de M. W. Currier et compagnie, est mort subitement à l'hôtel Saint-Laurent, rue Rideau. On attribue sa mort à l'épilepsie. Le coroner Lyman a été mandé immédiatement, mais il n'a pas jugé à propos de tenir une enquête.
—Hier un jeune homme du nom d'Eugène Rattey a été gravement blessé à la fabrique d'eaux gazeuses de M. Drolet. Il essayait de boucher une bouteille lorsqu'il s'est produit une explosion et les fragments de verre l'ont gravement blessé au bras. Le Dr Saint-Jean, appelé immédiatement, lui a donné les soins que nécessitait son état.
—N'oubliez pas la grande soirée donnée par les dames de Sainte Anne au profit des pauvres, dans la salle des Frères-Canadiens. Que personne ne manque d'y assister, car la soirée promet d'être belle et remplie d'intérêt. M. H. Lahaise a bien voulu offrir son concours et chanter les plus beaux morceaux de son répertoire.

DECISIONS JUDICIAIRES

CONCERNANT LES JOURNAUX.
1. Toute personne qui retire régulièrement un journal du bureau de poste, qu'elle ait souscrit ou non, que ce journal soit adressé à son nom ou à celui d'un autre, est responsable du paiement.
2. Toute personne qui renvoie un journal en tenue de payer tous les arrérages qu'elle doit sur l'abonnement; autrement, l'éditeur peut continuer à le lui envoyer jusqu'à ce qu'elle ait payé. Dans ce cas, l'abonnement est tenu de donner, en outre, le prix de l'abonnement jusqu'au moment du paiement, qu'il ait retiré ou non le journal du bureau de poste.
3. Tout abonné peut être poursuivi pour abonnement dans le district où le journal se publie, lorsqu'il n'a pas payé le montant de son abonnement, ou qu'il demeure dans des centaines de lieues de cet endroit.
4. Les tribunaux ont décidé que le fait de refuser de retirer un journal du bureau de poste, ou de changer de résidence et de laisser accumuler les numéros à l'ancienne adresse, constitue une présomption et une preuve prima facie d'intention de fraude.
—Lorsque l'estomac d'un enfant est dur et enflé, c'est qu'il a des vers. Rien de ce qu'il mange ne lui fait du bien. Le nourrissement est absorbé par les vers. Achetez une boîte de Vermifuge ou Pastilles vermifuges, donnez-les à l'enfant et il sera guéri.

DECEES

En cette ville, le 16 du courant, à l'âge de 8 mois, Marie-Louise-Bianche, enfant de M. Lespès.
Les funérailles auront lieu demain à 4 h. p. m. Le convoi partira de la demeure de son père, No 555, rue Saint-Patrick.
Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PETITE GAZETTE

—Pour les articles de mode et de fantaisie, visitez le magasin à l'enseigne de la Boule verte, rue Dalhousie. L'assortiment est au complet et les prix presque impossibles.
—Je vendrai aux enchères publiques lundi, le 23 avril, au No. 83, rue Stewart, Côte de Sable, un piano, des meubles de salle à dîner, de chambre à coucher, des tringles et lits de plume, de la vaisselle, des cristaux, un poêle de cuisine double avec ses ustensiles, une glacière, et différents articles de ménage. Vente à dix heures. Termes comptant.
I. B. THACKERAY.

A TRAVERS OTTAWA

—Le comité du feu et de l'éclairage s'est assemblé cette après-midi.
—La résignation de l'échevin Lang n'est pas encore parvenue au greffier de la cité.
—Une assemblée régulière du conseil de ville est convoquée pour lundi soir.
—Mme R. Gilmore, demeurant rue Saint Paul, est morte subitement jeudi soir; depuis deux jours elle se plaignait d'une violente névralgie.
—Un violent orage s'est abattu hier soir vers dix heures sur la ville. Pour la première fois de la saison le tonnerre s'est fait entendre.
—Messieurs Leblanc et Lemay, rue Sussex, ont besoin de plusieurs ouvriers dans les hardes d'hommes. S'adresser immédiatement.
—Le procès de William Redmond, accusé de s'être conduit d'une façon inconvenante, dimanche dernier, à l'église Saint-Joseph, a été remis à lundi.
—M. E. Devlin est de retour de l'Ouest; il a acheté plusieurs centaines de têtes de bétail qu'il doit expédier à Montréal dès que la navigation sera ouverte.
—M. Dewe, inspecteur du département des postes, est l'inventeur d'un nouveau cachet qui marque le nom du bureau de poste duquel la lettre est expédiée et oblitère en même temps le timbre poste.
—Jeudi soir la police a opéré une descente dans plusieurs maisons de prostitution de cette ville. Les habitants de ces bouges ont été condamnés à une amende variant de \$20 à \$50 et à un mois de prison.
—Dans l'après-midi d'hier, un individu du nom d'Edward Price, employé dans la scierie de M. W. Currier et compagnie, est mort subitement à l'hôtel Saint-Laurent, rue Rideau. On attribue sa mort à l'épilepsie. Le coroner Lyman a été mandé immédiatement, mais il n'a pas jugé à propos de tenir une enquête.
—Hier un jeune homme du nom d'Eugène Rattey a été gravement blessé à la fabrique d'eaux gazeuses de M. Drolet. Il essayait de boucher une bouteille lorsqu'il s'est produit une explosion et les fragments de verre l'ont gravement blessé au bras. Le Dr Saint-Jean, appelé immédiatement, lui a donné les soins que nécessitait son état.
—N'oubliez pas la grande soirée donnée par les dames de Sainte Anne au profit des pauvres, dans la salle des Frères-Canadiens. Que personne ne manque d'y assister, car la soirée promet d'être belle et remplie d'intérêt. M. H. Lahaise a bien voulu offrir son concours et chanter les plus beaux morceaux de son répertoire.

DECISIONS JUDICIAIRES

CONCERNANT LES JOURNAUX.
1. Toute personne qui retire régulièrement un journal du bureau de poste, qu'elle ait souscrit ou non, que ce journal soit adressé à son nom ou à celui d'un autre, est responsable du paiement.
2. Toute personne qui renvoie un journal en tenue de payer tous les arrérages qu'elle doit sur l'abonnement; autrement, l'éditeur peut continuer à le lui envoyer jusqu'à ce qu'elle ait payé. Dans ce cas, l'abonnement est tenu de donner, en outre, le prix de l'abonnement jusqu'au moment du paiement, qu'il ait retiré ou non le journal du bureau de poste.
3. Tout abonné peut être poursuivi pour abonnement dans le district où le journal se publie, lorsqu'il n'a pas payé le montant de son abonnement, ou qu'il demeure dans des centaines de lieues de cet endroit.
4. Les tribunaux ont décidé que le fait de refuser de retirer un journal du bureau de poste, ou de changer de résidence et de laisser accumuler les numéros à l'ancienne adresse, constitue une présomption et une preuve prima facie d'intention de fraude.
—Lorsque l'estomac d'un enfant est dur et enflé, c'est qu'il a des vers. Rien de ce qu'il mange ne lui fait du bien. Le nourrissement est absorbé par les vers. Achetez une boîte de Vermifuge ou Pastilles vermifuges, donnez-les à l'enfant et il sera guéri.

1880 NOUVEAUTÉS 1880

VENANT D'ETRE ARRIVÉ, UN ASSORTIMENT CONSIDÉRABLE DE
Draps de l'ouest de l'Angleterre,
ET DE DRAPS FRANÇAIS,
TWEEDS FRANÇAIS ET ÉCOSAIS,
Tweeds Canadiens, etc
On sollicite respectueusement la visite et le patronage du public.
P. C. AUCLAIR,
Ottawa, 10 février 1880. 133 Rue Sparks

EDUCATION

CLASSE PRIVÉE DU JOUR ET DU SOIR
Pour les Jeunes Gens
La tenue des Livres, l'Arithmétique, la Calligraphie, la correspondance Commerciale et la Grammaire sont enseignées en Anglais et en Français par un professeur expérimenté.
Le Latin et le Piano sont extra.
On recevra un certain nombre de pensionnaires.
Pour plus d'informations, s'adresser au professeur, à sa résidence, No. 19 rue Murray
J. B. LEFEBVRE, Professeur

IMPRIMERIE

L'administration du CANADA possède un matériel d'imprimerie très étendu, qui lui permet d'entreprendre l'impression de toutes espèces d'ouvrages, dans les deux langues, tels que
Blancs de Notaires, Avocats, Greffiers,
Factures,
Têtes de Comptes,
Circulaires,
Programmes,
Affiches,
Lettres Funéraires,
Cartes de Visite
et d'Affaires, etc.

Ed. O'LEARY,

MARCHAND TAILLEUR
ET
Fournisseur des Messieurs
Un bon assortiment de
TWEEDS
Pour
L'AUTOMNE ET L'HIVER
A des prix qui conviennent à toutes les bourses.
Ottawa, 10 Nov., 1879. 1 an

LES

Salons d'Étalage!
D'ARTICLES DE MODES
DE
MM. STITT et Cie.
SERONT OUVERTS
Jeudi, 1er Avril,
Et les dames y trouveront un choix précieux des dernières nouveautés de
Paris, Londres et New-York

UN MAGNIFIQUE ASSORTIMENT

de
Faïence, Porcelaine, Verrerie et Lampes
A TRES-BAS PRIX.
Épargnez votre argent en venant voir nos marchandises.
Huile de Charbon Canadienne non-Explosive, 25 centins le gallon, Mesure Impériale.

CHATFIELD,

92, RUE RIDEAU,
L'ÉDITION ROYALE
DES
CHANSONS DE LA FRANCE
(Paroles françaises et anglaises)
ACCOMPAGNEMENT POUR PIANO
Très bien relié en drap bleu et or.—Prix \$1.50 en brochure, prix \$1.00.

CHATELAIN

Le mode est aux Turbans pour les grandes soirées, et plusieurs des dessins sont charmants. Il y en a une collection considérable des dessins les plus nouveaux chez
STITT ET Cie
52 et 55 Rue Sparks

Chemin de fer Intercolonial

Soumissions pour matériel roulant
DES SOUMISSIONS seront reçues par le sous-secrétaire jusqu'à midi, MARDI, le 20 AVRIL, courant, pour la livraison immédiate de QUATRE Locomotives.
On peut obtenir des dessins et spécifications en s'adressant au bureau du surintendant des machines, chemin de fer Intercolonial, Moncton, N.-B.
Par ordre,
F. BRAUN,
Secrétaire.

CHARCUTERIE FRANÇAISE

SEULE MAISON A OTTAWA
L'on trouve toujours un assortiment de Viande préparée de première qualité
Et vendue à des prix modérés.
Dindes desossées, Volailles rôties, Langues pressées et marinées, Saucisses de Boulogne, Lard salé, etc.
A. COURCELLE,
Carré du marché By, Nos. 14 et 16.
Ottawa, 24 janvier 1880.

AVIS

Une copie de la liste des votants de la cité d'Ottawa a été affichée au premier lieu dans le bureau du greffier de la cité, en la ville d'Ottawa, le 1er mars 1880. Je fais maintenant appel à tous les électeurs de la municipalité de venir examiner la dite liste, et, si on découvre quelques erreurs ou omissions, de prendre de suite les mesures nécessaires pour les faire rectifier suivant la loi.
Dit à Ottawa, ce 1er jour de mars 1880.
W. P. LETT,
Greffier de la cité.

AGENT, LISEZ OEIL

NOUS paierons à des agents \$100 par mois de rétribution, frais à part, ou nous leur abandonnerons une rémunération considérable pour la vente de privilèges de nos récentes et merveilleuses inventions. Nous sommes sérieux dans ce que nous avançons. Réclamations gratis. Adresse
SHERMAN ET CIE, Marshall, Mich

ETAL C.

MARCHE BY.
Entrée sur la rue Clarence.
J. MARTEL, Propriétaire.
Tout en remerciant ses nombreux pratiques, les invite à venir lui rendre visite. Il a constamment en main un assortiment complet de
VIANDES FRAICHES,
SALÉES et FUMÉES.
J. MARTEL,
Ottawa, le 28 janvier 1880.

CANADA

Angie des rues Sussex et Murray
OTTAWA
On sollicite le patronage des hommes d'affaires et du public en général.

SAINE LOUQUIN:

Ne faites jamais l'achat sans vous adresser à la GRANDE PANIQUE A PARIS!!!
Durant les prochains deux mois aura lieu la Grande Vente d'Egan!!!
SUIVANT POUR ÉPUISE LE STOCK
D'ARTICLES EN VENTE
La VENTE COMMENCERA
Et se terminera le 28 du courant
C. EGAN & Co
No. 537 et 539 Rue Sussex
Pour les détails voir le programme

AVIS DE DEMENAGEMENT

Vers le 5 Avril courant.
MM. DAWES et Cie.
Transporteront leur établissement d'embouteillage au
No. 883 rue Wellington, (coin de la rue Bay.)
Porte voisine de la glacière de M. l'échevin Christin.
JAS. POCKLINGTON,
Ottawa, 1er Avril 1880 Gérant.

Harnais, Selles, Malles, Valises,

Etc., etc., etc.
Les soussignés informent leurs amis et le public qu'ils ont fabriqué durant l'hiver, et offrent maintenant en vente, un magnifique assortiment de
Harnais, Selles, Malles, Harnais pour les chantiers et la ferme. Harnais pour charrettes écossaises, Harnais de travail, Colliers, Selles de dressage, Couvertures de chevaux de toute description, etc., etc.
Spécialité de GENOUILLÈRES POUR LES CHEVAUX sujets à se blesser ou pour ceux qui font de longs trajets.
Ceux qui auraient besoin d'articles dans notre branchement bien de venir inspecter notre stock. Nous offrons des avantages tels qu'ils devront avoir pour résultat d'établir des relations satisfaisantes entre nous et le public.

S. & H. BORBRIDGE,

88 et 90, coin des rues Rideau et Mosgrove,
BASSE-VILLE, OTTAWA
Ottawa, 20 mars 1880.

MARCHANDISES SUPÉRIEURES

Cotons gris,
Cotons blancs
Toile écrue,
BRYSON & Cie.
150 Rue SPARKS.
Vente sans réserve, pour argent comptant
La vitrine de votre voisin

La vitrine de votre voisin

Tout le monde doit aller voir la vitrine de M. BOYDEN et les belles marchandises qui y sont exposées, et au nombre desquelles on peut admirer des tables de jeu de fantaisie, des chaises de luxe, des étagères, des mobiliers de salon, et tout ce qu'on peut imaginer de plus élégant en fait de buffets de salle. Aller rue Sussex et examiner
JOSEPH BOYDEN,
Variety Hall et Magasin de Meubles, 532 et 534, rue Sussex.

A. SWALWELL,

ENTREPRENEUR DE POMPES FUNÈRES
DE PREMIÈRE CLASSE.
CARRÉ DU MARCHÉ, BASSE-VILLE 156 RUE SPARKS, HAUTE-VILLE.
Avis Public
L. A. Olivier
AVOCAT,
Bureau—Enclosure des rues Rideau et Sussex, Block d'Iglosson, Ottawa, Ont.
ARGENT A PRÊTER.
Ottawa, 23 juin 1879 1 an

SOURCES DE CALEDONIA

Entre Montréal et Ottawa
Atmosphère et paysages enchanteurs
1880—Le Grand Hôtel—1880
Ce célèbre rendez-vous pour l'été et la santé sera conduit sur un bien plus haut pied que d'habitude. Les prix ont été réduits et la direction entièrement renouvelée. La saison comprend depuis le 1er juin au 1er octobre. Prix de la pension pour les visiteurs de passage, \$1.00 à \$2.00 par jour; \$8.00 à \$17.50 par semaine; enfants au-dessous de 12 ans, moitié prix; au-dessous de 5 ans, accompagnés de leurs nourrices, gratis; taux réduits pour les nourrices et les domestiques. Les sources et Bains sulphureux, salins et gazeux de Caledonia ont une réputation universelle comme agents efficaces dans le cas de rhumatismes, dyspepsie, maladies de la peau, de foie, des reins et autres affections semblables; ils sont recommandés par les plus hautes autorités médicales.
M. Thos. Jubb, employé pendant 20 ans au St. Lawrence Hall, Montréal, aura la direction de l'hôtel. Ceux qui désirent faire des arrangements peuvent s'adresser à lui; ou, s'ils veulent obtenir un guide complet indiquant les routes, les prix, etc., elles feront bien d'envoyer leur adresse, par carte postale, à la compagnie du Grand-Hôtel, Ottawa.

100

Pardessus
ET
Ullsters
POUR LES
OUVRIERS de CHANTIERS
CHEZ
C. GAGNÉ ET Cie
277, RUE WELLINGTON

MARCHE D'OTTAWA.

Samedi, 16
VIANDE—Mouton par livre, 6c à 7c; Lard, par 100 livres, \$6.50 à \$7.00; Bœuf, par 100 livres pesant, \$3.00 à \$3.50; veau de 5 à 6c la livre.
VOLAILLES, GIBIER—Volailles, par couple, 50c à 60c; poulets, par couple, 30c à 35c; dindons, la pièce, \$7 à \$12.50; oies, 50 à 55c; canards, par couple, 50c à 60c.
Laiterie—Beurre en tinette, par livre, 15c à 21c; beurre salé, par livre, 25c à 30c; beurre frais, par livre, 19c à 20c; fromage, par livre, 13c à 15c; œufs, par douzaine, 16c à 17c.
Légumes—Pommes de terre, par poche, 50c à 55c; navets, par minot, 20 à 25; carottes, par bari, \$1.80; panais, par minot, 40c à 45c; oignons, par minot, 80c à \$1.
GRAINS—Blé de sarrasin, par minot, 40 à 45c; avoine, par minot, 30c à 32c; maïs, par minot 63c à 65c; pois, par minot, 63c à 65c; fèves, par minot, 75c à \$1; orge, par minot, 45c à 50c; blé d'automne, par minot, \$1.20; blé du printemps, par minot, \$1.35.
FARINE—Extra double, par bari, \$7 à \$7.25; extra, par bari, \$6.75 à \$7; No. 1, par bari, \$6.50; gruau, par bari, \$4.50; farine de blé d'inde, par bari, \$2.75; blé broyé, par bari, \$6.50, provende, par bari, \$6; bran, par 100 lb, 60c.
DIVERS—Miel, par livre, 10 à 12c; saindoux, par livre, 10c à 12c; suif, 5c à 6c; laine flée, 60 à 65c par lb; sac de laine, par paire, 25c à 30c; foin, par tonne, \$6 à \$8.50; paille, par tonne \$4.50 à \$5.00.
Peaux, par 100 lbs, \$6.50 à \$7; peaux de veau, 10c à 12c la livre; peaux de moutons, de \$1.50 à \$1.00 chacune.
Bois, de \$2.50 à \$3 la corde.

MARCHES ETRANGERS.

New-York, 16.
Coton, ferme 42 9/16
Farine de seigle, tranquille et sans changement.
Blé, de 1.26 à 1.38
Blé d'Inde, tranquille; No. 2, 544 cts.
Seigle nominal et sans changement à 90c.
Avoine, tranquille et ferme, 47c.
Suif, tranquille et ferme, \$4 à 90.
Orge, ferme, de 93 à 98c.
Lard, 11.00.
Chicago, 16
Farine tranquille et nominale, reçu \$3.52.
Blé, 1.14.
Blé d'Inde, 37 comptant.
Avoine, 30.
Lard nominal à \$10.62.
Saindoux, 7.40.
Milwaukee, 16.
Blé, No. 1, 1.14.
Londres, 16.
Consolidés, 88 5/16 sur compte, 44 1/16; 5c 103 1/2; Erie, 43 1/2, de Prof. 00. Ill. Cont. 104 1/2.

MARCHE EN GROS.

Montreal, 16
FARINE—Supérieure extra 6 10 à 6 15
Extrâ supérieure 6 05 à 6 10
De goût 6 00 à 6 05
Extrâ de printemps 6 00 à 6 05
Supérieure 5 50 à 5 60
Farine forte de boulanger 6 50 à 6 65
Pine 6 00 à 6 10
Maysen 4 35 à 4 50
Recoupes 0 00 à 0 00
Farine en sac de Haut-Can. 2 85 à 2 95
Farine en sac de la Cité 3 00 à 3 20
Farine d'avoine 5 50 à 6 40
Farine de blé d'Inde, \$2.90 à \$3.25
BLE—rouge et blanc d'hiver \$1.40 à 1.45.
BLE—No. 2, du printemps \$1.38 à 1.40.
BLE—D'INDE—70c.
AVOINE 30 à 32c, par 32 livres, (ORGE)—55 à 65c.
POIS—76 à 78 par 60 lbs
SEIGLE, 73 à 80c.
Lard, \$15.50 à \$16.00.
Saindoux, 10 à 10 1/2.
Jambons, 11 à 12 1/2.

BOURSE.

Table with columns: Valeurs, Montant des transactions, Tendance, Adversaires. Lists various financial instruments and their market status.

PIANO A VENDRE

On offre en vente un magnifique Piano droit acheté du Brésil à très-bon marché et qui sera vendu aux mêmes conditions. S'adresser à A. D. RICHARD, Marchand, Coins des rues de l'Eglise et Cumberland.

MAISON D'EDUCATION

POUR LES JEUNES DEMOISELLES. Congrégation de Notre-Dame, RUE GLOUCESTER, OTTAWA. Le second semestre de cette Institution commence le 1er de Février. Le cours d'études est complet et la médaille d'or, diplôme de cette maison, est donnée aux élèves qui le méritent. N.B.—Une médaille d'argent, présentée par Son Excellence le Gouverneur-Général, sera décernée, à la fin de l'année, à l'élève qui se distinguera par une application soutenue et par une grande fidélité au règlement. Un cours spécial de couture est suivi avec succès par les élèves. On donne une attention particulière à l'économie domestique. La Musique, le Dessin, la Peinture, l'Allemand, le Latin, l'Italien sont des extras. Pour les termes et autres informations, s'adresser à St. SAINT-GABRIEL, Supérieure, Ottawa, 2 février 1880.



POUR VOTRE Papier, Articles de Bureau ET D'ECOLE.

ADRESSE: Livres d'Histoire, de Prières, etc., etc. DONNEZ VOS COMMANDES A L'enseigne du livre ci-dessus

N.B.—Toujours en mains, toute sorte de Jouets d'enfants et autres objets de fantaisie, le tout à très-bas prix.

E. G. LAVERDURE, Plombier, Gazier et Verblantier

FAISANT DES COUVERTURES EN FERBLANC ET FER GALVANISÉ ET CONSTRUCTEUR DE FOURNAINES A AIR CHAUD, Rue William, Ottawa.

COUVERTURES en Ferblanc et Galvanisé faites d'après le mode le plus amélioré et à des prix très modérés, qui peut être certifié, et des certificats peuvent être montrés sur demande.

Un assortiment de Poêles à Cuisine, à Fourneaux et de Salons, des plus beaux et récents dessins. Aussi des Pompes à Bière et à Eau de toutes espèces. Fournitures, Huile de Charbon, Lampes, Tuyaux, en mains au plus bas prix.

Ouvrages et réparations faites promptement et avec exactitude. Ottawa, 1er janvier 1880.

J. P. MURPHY, PLOMBIER, Poseur de tuyaux, de vapeur et de gaz, POSEUR DE SONNETTES, etc., 151, RUE RIDEAU.

BAIGNOIRS EN CUIVRE POLI, en FER GALVANISÉ, en ZINC, etc. CABINETS D'ALSAANGE, EMBERS, etc. Pièces de la manière la plus convenable. Articles de toute sorte pour plombiers. Toutes les commandes sont promptement exécutées.

J. P. MURPHY, 151, rue Rideau 2 septembre 1879. 1an.

\$7.00 LA DOUZAINE. 140 doz. de Haches, FABRIQUEES AVEC Le meilleur Acier de Firth.

EXCELLENTE sous tous LES RAPPORTS MANN & CIE, Ottawa, 13 août 1879.

WALKER & McINTYRE, Avocats, Mandataires, Solliciteurs, Notaires, etc., No. 34 Rue Elgin, OTTAWA. "Vis-à-vis" le Russell House.

W. H. WALKER, A. P. McINTYRE, Ottawa, 26 Dec. 1878.

HOTEL JACQUES-CARTIER

446 et 448 rue Sussex, Ottawa. Antoine Champagne, prop.

L'ombilic de l'hôtel part du coin des rues Murray et Sussex à temps pour l'arrivée et le départ de tous les trains de chemin de fer, et prendra des voyageurs moyennant 25c extra, par tête. Il amènera les voyageurs des stations au sille pour le même prix. Ottawa, 11 février 1880.

RUSSELL HOUSE

RUE SPARKS OTTAWA. J. A. COUIN, Propriétaire.

Situé au centre des affaires et tout près des édifices du parlement, cet hôtel est le rendez-vous de tous les hommes d'affaires et continue à tenir son rang parmi les premiers hôtels du pays.

Ottawa, 20 octobre 1879. 1an.

HOTEL RICHELIEU

COIN DES RUES NOTRE-DAME ET ST. VINCENT. Vis-à-vis le Palais de Justice, MONTREAL. Le soussigné remercie ses amis et le public d'Otawa en général pour leur encouragement libéral. Il a l'honneur de les informer qu'il a ajouté CENT MAGNIFIQUES CHAMBRES à son Hôtel, faisant face sur la place Jacques Cartier. Le public trouvera tout le confort à DES PRIX MODÉRÉS et l'hôtel Richelieu ne le cèdera en rien aux premiers hôtels de la Péninsule.

I. B. DUROCHER, Propriétaire. 2 mai 1879.

Réouverture RESTAURANT METROPOLITAIN

(Partie Est, pont des Sapeurs.) P. BRANNEN a l'honneur d'informer ses amis et le public en général qu'il vient d'ouvrir et d'organiser LE METROPOLITAIN de la manière la plus grandiose. Le buffet comprend les liqueurs les plus fines et les cigares les plus exquis. REPAS servis à tout heure. P. BRANNEN, Propriétaire, Ottawa, 14 août 1879. 1an.

L'ARGYLL

RUE WELLINGTON. A. BEUZELIN, PROPRIETAIRE.

CHAMBRES à louer, à des conditions modérées. La seule maison tenue d'après le système européen. On y prépare des déjeuners de nuit, pique-niques, soupers publics et privés, pour toutes les parties du pays. Ottawa, 2 septembre 1879. 3m.

JOSEPH DROLET, FABRICANT

D'EAUX DE SODA ET DE SELTZ, DE BIÈRES DE GINGEMBRE, DE CIDRE, DE LIMONADE, ET DE TOUTES LES DIFFERENTES SORTES DE SIROPS. SYPHONS PATENTÉS. Met également en bouteille et expédie les CÉLÈBRES SAUX MINÉRALES DES SOURCES DE CALEDONIA.

FABRIQUE, 494 RUE SUSSEX, EN FACE LA RUE MURRAY, OTTAWA, 9 mai 1879.

Hotel "Lorne."

Pension de première classe à des PRIX MODÉRÉS. La bar est fournie de vins, liqueurs et cigares de choix. 15, RUE YORK, OTTAWA. Me. F. X. GROULX.

Hotel Johnson, 50, RUE YORK. JOHN JOHNSON, propriétaire. Logements magnifiques et prix peu élevés. Ottawa, 31 juillet 1879. 1an.

Les Bains Turcs, 126 RUE ALBERT.

Pour Dames (femmes) leur service de 10 à 11 h. a. m. à 3 p. m. Pour Messieurs, de 7 à 10 a. m. et de 3 à 11 p. m.

Le DR. LOGAN a son bureau dans la bâtisse même, où il peut être consulté professionnellement de 9 à 11 h. a. m. et de 3 à 4 p. m. Ottawa, 9 juillet 1879. 1an.

MOSGRUVE ET PEARSON, Avocats, Notaires, etc., etc. Bureau—Vis-à-vis le Russell House, Ottawa, au-dessus du magasin de Gibson, confiseur. Argon à prêt sur propriétés foncières.

L'OPINION PUBLIQUE

La collection complète de l'Opinion Publique, nos reliés, est en vente à ce bureau. Prix \$50.00

Chemin de Fer Canadien du Pacifique

Soumissions pour Ponts en Fer. Les soumissions adressées au sous-ingénieur seront reçues jusqu'à midi, SAMEDI, le 15 de MAI, pour la construction de ponts de fer sur les affluents de l'est et de l'ouest du Lac des Bois. On peut obtenir des plans et devis en s'adressant au bureau de l'ingénieur en chef à Ottawa, le ou après le 15 Avril. Par ordre, F. BRAUN, Secrétaire.

Dépt. des Chemins de fer et canaux, Ottawa, 1er Avril 1879.

Chemin de Fer Canadien du Pacifique

Soumissions pour réservoirs d'eau et pompes. Les soumissions adressées au sous-ingénieur seront reçues jusqu'à midi, SAMEDI, le 15 mai courant pour la construction de réservoirs, pour l'alimentation des locomotives, sur différents points sur le parcours du chemin de fer canadien du Pacifique. Les robinets devront être à l'épreuve de la gelée, ainsi que les pompes et leurs appareils; elles doivent être munies par le vent ou la vapeur, selon les localités. On peut obtenir les plans et devis en s'adressant au bureau de l'ingénieur en chef à Ottawa, le ou après le 15 avril. Par ordre, F. BRAUN, Secrétaire.

Dépt. des chemins de fer et canaux, Ottawa, 1er avril 1880.

CANAL WELLAND

AVIS AUX ENTREPRENEURS. Les soumissions cachetées, adressées au Secrétaire du département des Canaux et Chemins de Fer du Canada) et portant l'indication de "contrats soumis pour différents ponts à construire sur le Canal Welland," seront reçues au bureau jusqu'à MARDI, le 15e jour de JUIN prochain, pour la construction de ponts mobiles fixes sur différents emplacements du Canal Welland. Les ponts devant traverser des voies publiques devant être de fer et de bois, et ceux qui serviront au chemin de fer devront être de bois et de fer.

Les plans, devis et conditions générales peuvent être consultés à ce bureau le et après le 31 Mars prochain. On peut également obtenir des blancs de soumission en faisant la demande. Les personnes désirant faire des offres doivent fournir les garanties nécessaires. Les soumissions ne seront prises sous considération que si elles sont faites sur blancs imprimés et si les signatures correspondent à la raison sociale des soumissionnaires. Les soumissionnaires devront déposer une somme de \$250 pour chaque pont. Si le contrat n'est pas rempli d'une façon convenable, cette somme est acquise au gouvernement. Les chèques seront rendus aux personnes dont les propositions ne seront pas acceptées. Comme garantie de l'exécution du contrat, l'entrepreneur ou les entrepreneurs qui ont fait des offres au gouvernement, et dont la soumission sera acceptée, auront à faire un dépôt de cinq pour cent sur la somme totale du contrat. Ce montant devra être déposé au crédit du receveur général à huit jours de date de cet avis. L'entrepreneur n'aura droit qu'à quatre-vingt-dix pour cent sur le somme des travaux exécutés en vertu de son contrat. Le département ne s'oblige pas à accepter la plus basse ou aucune des soumissions. Par ordre, F. BRAUN, Secrétaire. Département des chemins de fer et canaux, Ottawa, 29 mars 1880.

Williams' Sincere

LA MEILLEURE MACHINE A COUDRE DU MONDE. N'a pas son égale pour la fin, la durée et l'étendue de l'ouvrage fait.

2000 SONT MAINTENANT EN USAGE A OTTAWA. Aucun autre MOULIN ne donne autant de satisfaction. THOMAS MAY, Agent général pour Ottawa. BUREAU PRINCIPAL: 210 Rue Sparks. Succursale sous la direction de M. Bélanger, 284, RUE DALHOUSIE, Entre les rues Clarence et Murray, Ottawa, 25 nov., 1879. 6m.

GIBSON, FILS ET WARNOCK, MANUFACTURIERS DE BISCUITS

Le plus grand blisement de la vallée d'Otawa. Tous nos biscuits sont cuits à la vapeur au moyen d'un fourneau mobile qui a une capacité de 20 quarts de fleur par jour. Nos employés sont des premières mains du pays. Nous ne nous occupons que du commerce de gros seulement et garantissons pleine satisfaction. GIBSON, FILS ET WARNOCK, Coin des rues Bank et Queen.

E. PETIT, Bijoutier et Horloger

25 ans d'expérience dans les meilleures maisons des principales capitales du monde. M. PETIT désire annoncer qu'il a adjoint à son atelier de bijouterie et d'horlogerie un magasin très complet de cigares, tabac, pipes, etc., etc., etc.

No. 18, RUE RIDEAU, COIN DU PONT DES SAPEURS. N.B.—M. PETIT profite de cette occasion pour remercier le grand nombre de clients qui ont bien voulu l'honneur de leur patronage et leur souhaiter une heureuse année. Ottawa, 11 juillet 1879. 1an.

O'GARA, LAPERRÈRE & REMON, Avocats, Solliciteurs, Notaires, etc.

Bureau, Block de Hay, rue Sparks, Ottawa, Ont., près du Russell House. MARTIN O'GARA, HORACE LAPERRÈRE, EDWARD P. REMON

SAM'S HOTEL, Rue York,

EN FACE DU MARCHE, L'un des premiers Hôtels d'Ottawa. BONNES CHAMBRES, BONNE TABLE, BONS VINS. Les personnes visitant Ottawa durant la session feront bien de rendre visite à cet hôtel. Ottawa, 5 février 1880.

100 Canaris Chanteurs

ESMONDES

Williams' Sincere

LA MEILLEURE MACHINE A COUDRE DU MONDE. N'a pas son égale pour la fin, la durée et l'étendue de l'ouvrage fait.

2000 SONT MAINTENANT EN USAGE A OTTAWA. Aucun autre MOULIN ne donne autant de satisfaction. THOMAS MAY, Agent général pour Ottawa. BUREAU PRINCIPAL: 210 Rue Sparks. Succursale sous la direction de M. Bélanger, 284, RUE DALHOUSIE, Entre les rues Clarence et Murray, Ottawa, 25 nov., 1879. 6m.

GIBSON, FILS ET WARNOCK, MANUFACTURIERS DE BISCUITS

Le plus grand blisement de la vallée d'Otawa. Tous nos biscuits sont cuits à la vapeur au moyen d'un fourneau mobile qui a une capacité de 20 quarts de fleur par jour. Nos employés sont des premières mains du pays. Nous ne nous occupons que du commerce de gros seulement et garantissons pleine satisfaction. GIBSON, FILS ET WARNOCK, Coin des rues Bank et Queen.

E. PETIT, Bijoutier et Horloger

25 ans d'expérience dans les meilleures maisons des principales capitales du monde. M. PETIT désire annoncer qu'il a adjoint à son atelier de bijouterie et d'horlogerie un magasin très complet de cigares, tabac, pipes, etc., etc., etc.

No. 18, RUE RIDEAU, COIN DU PONT DES SAPEURS. N.B.—M. PETIT profite de cette occasion pour remercier le grand nombre de clients qui ont bien voulu l'honneur de leur patronage et leur souhaiter une heureuse année. Ottawa, 11 juillet 1879. 1an.

O'GARA, LAPERRÈRE & REMON, Avocats, Solliciteurs, Notaires, etc.

Bureau, Block de Hay, rue Sparks, Ottawa, Ont., près du Russell House. MARTIN O'GARA, HORACE LAPERRÈRE, EDWARD P. REMON

Déménagement dans Ontario-Ouest

TOUT LE FONDS DE NOUVEAUTÉS DU LIVERPOOL HOUSE, 61, RUE RIDEAU, OTTAWA. Doit être vendu dans trente jours. Les propriétaires feront d'immenses réductions pour faciliter l'écoulement de leurs marchandises. Les acheteurs feront bien de venir de bonne heure, pour s'assurer de bonnes occasions.

J. B. BRANNEN, LIVERPOOL HOUSE, 61, RUE RIDEAU

P. BASKERVILLE ET FRÈRES

Epiceries Vins, Liqueurs et Provisions. A DES PRIX QUI NE PEUVENT PAS ETRE SURPASSÉS. Les importations considérables que nous faisons sont une preuve suffisante pour assurer nos clients que nous pouvons leur donner une bonne valeur pour leur argent.

DEMEMAGEMENT AVIS IMPORTANT

NOUS avons l'honneur d'informer les personnes qui nous ont si libéralement encouragés, l'an dernier, que nous allons déménager dans ce grand et commode magasin, 134, rue Sparks, près de "LA THÉRIE" vers le 1er février. Là, nous serons mieux pour fabriquer nos GANTS et MITAINES, qui sont devenus si populaires dans la ville, comme étant le meilleur article du genre sur le marché. On mettra la plus grande attention à prendre des mesures, afin que les gants s'adaptent parfaitement à la main. Par une stricte attention, nous espérons conserver toutes nos bienveillantes pratiques, et en voir, chaque jour, augmenter le nombre.

Lewis et Blachford, Gantiers. 10 septembre 1879.

Par Nomination Spéciale Wilson & Orr.

103, RUE SPARKS, OTTAWA. Sculpteurs et Dorures pour Son Excellence le Gouverneur-Général. Fabricants de Cadres, de Mirrors et de Gravures, Marchands de Chromes, de Couleurs à l'eau, de Gravures, de Cadres de Fantaisie, de VILLES DORURES RENDEURS AUSSI BELLES QUE DES NEUVES. Nos prix sont des plus modérés.

Nouvelles marchandises dans tous les départements. L'Enseigne du Lion d'Or

Est devenue célèbre, parce qu'on y trouve toujours de bons effets. On garantit que tout article donnera pleine satisfaction. LES PRIX SONT MARQUÉS EN CHIFFRES CONNUS. LE LION D'OR. EST L'ENSEIGNE du Grand MAGASIN D'UN SEUL PRIX. Mesdames, venez examiner notre assortiment et informez-vous de nos prix.

R. McMORRAN, 508 - Rue Sussex. 508

ALEX. CLARK, POURVOYER DU PEUPLE.

FRUITS Cristallisés et naturels, CHAMPAGNE et LIQUEURS des meilleures marques, SA RDINES aux TOMATES, THÉS, SUCRES, TABAC; PORC, SAINDOUX, LARD, BEURRE et ÉPICERIES en GENERAL. N'a pas de vieux assortiment en mains. Les meilleures qualités garanties et aux plus bas prix.

MAGASIN BLEU, 69 Rue Rideau. Ottawa, 17 Mars 1879. 26 D. 1an

LES MEILLEURES MARCHANDISES aux plus BAS PRIX possibles

MAGASIN DE TAPIS ET D'AMEUBLEMENTS, D'OTTAWA. SHOOLEBRED et Cie. Importateurs de TOILES CLAIRES pour Planchers—Rideaux et matériel de Rideaux—Agents pour les célèbres articles de R. HAY et Cie (ancien-nement Jacques Hay)—Immense assortiment toujours exposé dans nos magnifiques magasins. SHOOLEBRED et Cie., 148 rue Sparks. Une visite est respectueusement sollicitée. Ottawa, 2 août 1879. 1an